

Sverige - Schweiz

Artikel 5, stk. 2, i overenskomst om social sikring af 20. oktober 1978.

k) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag IV, del A:**

Schweiz

Ingen.

l) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag IV, del B:**

Schweiz

Ingen.

m) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag IV, del C:**

Schweiz

Alle ansøgninger om alders-, efterladte- og invalidepension efter den almindelige ordning, samt alderspension efter erhvervsordningen.

n) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag IV, del D 2:**

Efterladte- og invalidepension i henhold til forbundslov om den erhvervstilknyttede alders-, efterladte- og invalideforsikringsordning af 25. juni 1982.

o) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag VI:**

1. Artikel 2 i forbundslov om alderdoms- og efterladteforsikring samt artikel 1 i forbundslov om invalideforsikring, som omhandler frivillig forsikring inden for disse forsikringsgrene for schweiziske statsborgere med bopæl i en medlemsstat, som ikke er omfattet af Aftalen, finder anvendelse på personer, der er bosat uden for Schweiz, og som er statsborgere i de øvrige stater, som er omfattet af Aftalen, samt på flygtninge og statsløse, der er bosat i disse stater, når disse personer tilmelder sig den frivillige forsikring senest et år efter den dag, hvor de er ophørt med at være forsikret efter den schweiziske alderdoms-, efterladte- og invalideforsikringsordning efter en forsikringsperiode uden afbrydelser på mindst 5 år.
2. Når en person ophører med at være forsikret efter den schweiziske alderdoms-, efterladte- og invalideforsikringsordning efter en forsikringsperiode uden afbrydelser på

mindst 5 år, har den pågældende ret til at fortsætte forsikringen med arbejdsgiverens samtykke, hvis han er beskæftiget i en medlemsstat, som ikke er omfattet af Aftalen, for en arbejdsgiver i Schweiz, og hvis han indgiver ansøgning herom inden 6 måneder efter, at han er ophørt med at være forsikret.

3. Tvungen omfattelse af den schweiziske sygeforsikringsordning og muligheder for fritagelse
 - a) Følgende personer, som ikke er bosat i Schweiz, er tvungent omfattet af den schweiziske sygeforsikringsordning:
 - i) Personer, som er omfattet af schweizisk lovgivning i henhold til forordningens afsnit II;
 - ii) personer, for hvem Schweiz er den kompetente stat i henhold til forordningens artikel 28, artikel 28a eller artikel 29;
 - iii) personer, som oppebærer ydelser ved arbejdsløshed fra den schweiziske forsikring;
 - iv) personer, som er familiemedlemmer til en arbejdstager eller selvstændig erhvervsdrivende, som er bosat i Schweiz, og som er omfattet af den schweiziske sygeforsikringsordning, undtagen hvis disse familiemedlemmer er bosat i en af følgende stater: Danmark, Spanien, Portugal, Sverige, Det Forenede Kongerige.
 - b) De personer, der er omhandlet i litra a) kan efter ansøgning blive fritaget for at være omfattet af den tvungne forsikring, hvis de er bosat i en af følgende medlemsstater, og kan dokumentere, at de er forsikret mod sygdom i den pågældende stat: Tyskland, Østrig, Finland, Italien, samt i de i litra a), i) - iii) omhandlede tilfælde Portugal.
- Denne ansøgning skal indgives inden tre måneder efter det tidspunkt, hvor den pågældende har pligt til at blive forsikret i Schweiz; når ansøgningen indgives efter udløbet af denne frist, træder forsikringen i kraft ved tilmeldingen.
4. De personer, der er bosat i Tyskland, Østrig, Belgien eller Nederlandene, men som er forsikret i Schweiz med henblik på sygehjælp, er under ophold i Schweiz tilsvarende omfattet af forordningens artikel 20, første og